



ส่วนที่สูงสุด

บันทึกข้อความ

เลขที่ 12292  
วันที่ 5 พ.ย. 2561  
เวลา 11.15 น.

ส่วนราชการ กลุ่มทรัพยากรบุคคล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/4890

วันที่ 5 พฤศจิกายน 2561

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองทรัพยากรบุคคล

ฝ่ายทรัพยากรบุคคล  
เลขรับ 0163  
วันที่ 6 พ.ย. 2561  
เวลา 09.19

11460  
- 7 พ.ย. 2561

ด้วยบุคลากรในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อไปเข้าร่วมการประชุมวิชาการนานาชาติ ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในระหว่างวันที่ 15 - 17 พฤศจิกายน 2561 ตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์โดยความเห็นชอบจากมติที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะ คราวประชุมครั้งที่ 125/2561 เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2561 จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2562 โครงการพัฒนาบุคลากรในหลักสูตร รหัส 034-06 จำนวน 10,000 บาท โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 035-01 จำนวน 10,000 บาท โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 036-01 จำนวน 20,000 บาท และโครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ รหัส 037-02 จำนวน 35,000 บาท รวมทั้งสิ้น 75,000 มีกำหนด 3 วัน ระหว่างวันที่ 15 - 17 พฤศจิกายน 2561 ดังรายชื่อที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

กองทรัพยากรบุคคลได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเขียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

- โปรดอนุมัติตัวบุคคลเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ จำนวน 1 คน
- โปรดลงนามในเอกสารที่แนบมา

(รองศาสตราจารย์กฤติศา ท่วมสุข)

อธิบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

(นางสาวบุษยาม หาทวยการ)

หัวหน้างานบริการทรัพยากรบุคคล

ปฏิบัติการแทนผู้อำนวยการกองทรัพยากรบุคคล

อนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมาตย์คง)

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

(รองศาสตราจารย์สมหมาย ปรีเปรม)

รองอธิการบดีฝ่ายการคลังและทรัพย์สิน

รักษาการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

- 7 พ.ย. 2561



# ด่วนที่สุด

## บันทึกข้อความ

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์	
รับที่	1067 / 61
วันที่	30, ต.ค., 61
เวลา	19 : 22 น.

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 44861

ที่ ศธ. 0514.8.4/ 2๕3

วันที่ 30 ตุลาคม 2561

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ด้วยสาขาวิชาภาษาตะวันตก และสาขาวิชาภาษาตะวันออก จะดำเนินโครงการ การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ 1<sup>st</sup> International Conference on Interdisciplinary Research and Research on Language ระหว่างวันที่ 15-17 พฤศจิกายน 2561 เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคลากรตามรายชื่อที่แนบมาพร้อมนี้ เดินทางไป ณ ประเทศประชาธิปไตยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ 16-17 พฤศจิกายน 2561 โดยเบิกจ่ายจาก งบประมาณเงินรายได้ปีงบประมาณ 2562 ดังนี้

1. แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสหามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน จัดการเรียนการสอน สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนจัดการศึกษา 2 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวดรายจ่ายเงินอุดหนุนทั่วไป (โครงการพัฒนาบุคลากรในหลักสูตร รหัส 034-06) จำนวน 10,000 บาท (หนึ่งหมื่นบาทถ้วน)
2. แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสหามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน จัดการเรียนการสอน สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนจัดการศึกษา 2 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวดรายจ่ายเงินอุดหนุนทั่วไป (โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 035-01) จำนวน 10,000 บาท (หนึ่งหมื่นบาทถ้วน)
3. แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสหามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน จัดการเรียนการสอน สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนจัดการศึกษา 2 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวดรายจ่ายเงินอุดหนุนทั่วไป (โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 036-01) จำนวน 20,000 บาท (สองหมื่นบาทถ้วน)
4. แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสหามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน จัดการเรียนการสอน สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ กองทุนจัดการศึกษา 2 กิจกรรม การเรียนการสอน (1101) หมวดรายจ่ายเงินอุดหนุนทั่วไป (โครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ รหัส 037-02) จำนวน 35,000 บาท (สามหมื่นห้าพันบาทถ้วน)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

ด้วยคุณ คุณเอื้อ

เนื่องจากในกรณีนี้ขอไปราชการ  
ณ ต่างประเทศ จำนวน 5 คนขึ้นไป ซึ่งมี  
จึงเห็นควรอนุมัติให้ประชุมคณะกรรมการ  
ประจำคณะ จัดการ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๑  
กิติสิริงาน

อ.ช.ช.  
1 พ.ย. 61

  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิสมิตล์ วาชะระกวีศิลป์)  
หัวหน้าสาขาวิชาภาษาตะวันตก

เงิน ๓๖,๐๐๐ บาท  
เพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ



1 พ.ย 61

เจ้าของเรื่อง: นางผ่องพรรณ ทวีจิตรกุล

รายชื่อผู้ร่วมเดินทางไปประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว  
โครงการการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ 1<sup>st</sup> International Conference on Interdisciplinary  
Research and Research on Language  
วันที่ 16-17 พฤศจิกายน 2561

1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป์
2. อาจารย์สุกัลยา แฉล้ม
3. Mr. Wolfgang Helmut Obst
4. Ms. Malgorzata Nseibeh
5. Mr. Wasim Nseibeh
6. อาจารย์เบญญาทิพย์ ศุภะกลิน
7. อาจารย์อรอนงค์ อินสะอาด
8. อาจารย์วัชรพล ศิริสุวิไล
9. อาจารย์กัลยาณี กฤตโตปการกิต
10. อาจารย์อดิชาติ คำพวง
11. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชัชวาล ศรีทอง
12. อาจารย์อุดมลักษณ์ ธิสุข
13. Mr. Daniel Izquierdo Rodriguez
14. Mr. Miguel Jaimes Bonilla
15. อาจารย์วรรณฤดี คุระวรรณ
16. อาจารย์ทิพย์ลดา อินท่า
17. Mr. Vincent Cheylan
18. Mr. Michel Rochat
19. อาจารย์ภัทรา ภมรศิลปธรรม
20. อาจารย์มธุรส แพทย์ชีพ
21. Mr. Shinohara Nobuaki

Assoc. Prof. Aloun SILATTANAKOUN  
Dean  
Faculty of Letters  
National University of Laos  
Dong Dok Campus, Vientiane Capital, Laos  
29 October 2018

Assoc. Prof. Kulthida TUAMSUK (PhD)  
Dean of the Faculty of Humanities and Social Sciences  
Khon Kaen University, Thailand

### Acceptant Letter

Dear Assoc. Prof. Dr. Kulthida TUAMSUK,

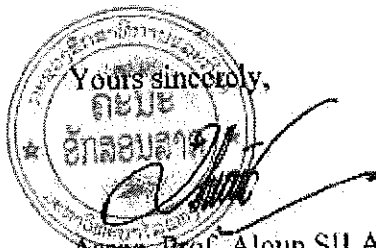
With reference to the letter to the Dean of the Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University, dated 27 September 2018, on behalf of Faculty of Letters, I am very pleased to hear that the group of your staff consisting of lecturers of foreign languages and also the team from Pattimura University, Indonesia will be visiting our university during 16-17 November 2018.

I would like to inform you that the permission is granted to the Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University, Thailand. The team from Pattimura University, Indonesia are highly welcomed as the names presented below:

- 1) Prof. Dr. M. J. Saptanno, S.H, M. Hum, Rector of Pattimura University
- 2) Maria Martha Nikijuluw
- 3) Jenny Lekatompessy
- 4) Dr. Kalvin Karuna
- 5) Prof. Dr. Jolanda Tomasouw
- 6) Dr. Henderika Serpara

Your visit will be very beneficial for exchanging techniques, approaches and good practices of teaching German Language among three universities and it will lead to further collaboration and co-ordination in the academic field.

We are looking forward to welcoming all of you to the Faculty of Letters, National University of Laos, again.



Yours sincerely,  
Assoc. Prof. Aloun SILATTANAKOUN  
Dean of Faculty of Letters  
National University of Laos  
DongDok Campus,  
Tel: +856-21 740277; 74027  
Email: [aloun\\_9@yahoo.com](mailto:aloun_9@yahoo.com)

สำเนาถูกต้อง  
D (๑๗)  
(นางณัชชา ชำนิกุล)  
บุคลากร

กำหนดการ  
การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ 1<sup>st</sup> International Conference on  
Interdisciplinary Research and Research on Language  
วันที่ 15-17 พฤศจิกายน 2561  
ณ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น และ  
มหาวิทยาลัยแห่งชาติลาว ประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

วันที่ 15 พฤศจิกายน 2561

09.30-09.50 น.	ลงทะเบียน
09.50-10.00 น.	เปิดการประชุม
10.00-12.00 น.	บรรยายพิเศษ หัวข้อ Research Trends for Language Teaching and Learning โดย Asst. Prof.Dr.Uthaiwan Danwivat
12.00-13.00 น.	พักรับประทานอาหารกลางวัน
13.00-14.30 น.	นำเสนอผลงานวิชาการ
14.30-14.45 น.	พัก รับประทานอาหารว่างและเครื่องดื่ม
14.45-17.00 น.	นำเสนอผลงานวิชาการ (ต่อ)

วันที่ 16 พฤศจิกายน 2561 จัดประชุมวิชาการ ณ ม. แห่งชาติลาว

04.00-07.00 น.	ออกเดินทางจากมหาวิทยาลัยขอนแก่น-จังหวัดหนองคาย
07.00-08.00 น.	ดำเนินการเอกสารตรวจคนเข้าเมืองหนองคาย
08.00-09.00 น.	เดินทางไปนครหลวงเวียงจันทน์
09.00-12.00 น.	เข้าพบผู้บริหารมหาวิทยาลัยแห่งชาติลาว และดำเนินการประชุมวิชาการ
12.00-13.00 น.	พัก รับประทานอาหารกลางวัน
13.00-17.00 น.	ดำเนินการประชุมวิชาการ (ต่อ)
18.00 น.	เข้าโรงแรมที่พัก

วันที่ 17 พฤศจิกายน 2561

09.00-12.00 น.	ประชุมปรึกษาหารือกับภาควิชาภาษาต่างประเทศ มหาวิทยาลัยแห่งชาติลาว
12.00-13.00 น.	พัก รับประทานอาหารกลางวัน
13.00-15.00 น.	ประชุม (ต่อ)
15.00-16.00 น.	สรุปผลการประชุม
16.00-17.00 น.	เดินทางไปด่านตรวจคนเข้าเมือง
17.00-20.00 น.	เดินทางกลับมหาวิทยาลัยขอนแก่น